

## ЯЗЫКА



Выполнила: Якубовская Я.  
Ученица **11** «А» класса  
Руководитель: учитель англ. яз.  
Юнгер А.В.

2010 г.

# на основе английской лексики

- ❖ "тчк", "зпт", "скб", "квч", "двтч", "вскл".
- ❖ (*msg-message, pls-please, adds-address, gds-goods, acct-account, exx-examples, exps-expenses, rwy-railway, mdnt-midnight, bldg-building, bkg-banking, blvd-boulevard, script-scripture*).
- ❖ (*vac-vacation, hols-holidays, dino-dinosaur, armo-armoured*,
- ❖ *grad-graduate, techno-technology, doc-doctor, demo-demonstration, crim-criminal, ad-advertisement*);
- ❖ (*telephone-phone, defence-fence*);
- ❖ (*flu-influenza, fridge-refridgerator*).
- ❖ **SWALK** (*Sealed With A Loving Kiss* - "Запечатано с любовью") и **TTFN** (*Ta Ta For Now* - "Пока прощаюсь").



# Сочинение девочки из Шотландии

- ◆ *“My smmr hols wr CWOT. B4 we usd 2go2 NY 2C my bro, his GF& thr 3 kds FTF. ILNY it’s a gr8 plc.”*
- ◆ *“My summer holidays were a complete waste of time. Before, we used to go to New York to see my brother, his girlfriend and their 3 kids face to face. I love New York, it’s a great place.”*
- ◆ *(smmr, hols, CWOT, NY)*
- ◆ *B4, 2go2, 2C, gr8.*
- ◆ *Gr8 - great - [ greit ] gr8(eight)-[eit].*  
*B4 - before - [ bi:fo: ] B[bi] 4[fo:].*



# *To be or not to be...*

◆ *“Быть или не быть? Вот в чем вопрос”*

◆ *2 b? Ntb? = ?*

◆ *“ To be or not to be? That is a question ”.*



# Джульетта

FeudTween2hses – Montague& Capulet.

RomeoM falls\_<3w/\_JulietC@mary Secretly Bt R kills J\’s

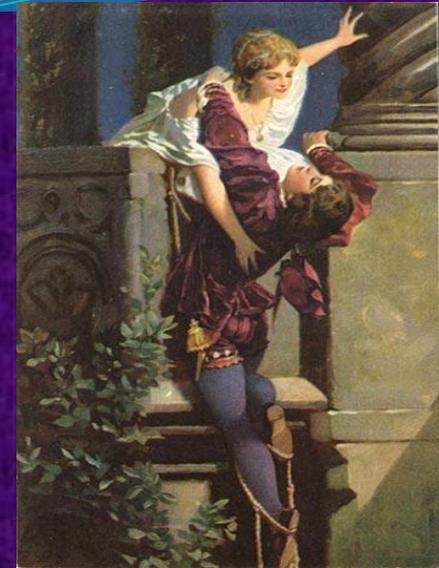
Coz&isbanishd. J faces Death. As Part of Plan2b-w/R Bt\_leter Bt ItNvr Reachs him. Evry1confuzd – bothLuvrs kil Emselves.

► Feud between two houses – Montague and Capulet.

Romeo Montague falls in love with Juliet Capuletti and they married secretly, but Romeo kills Juliet’s cousin and

he is banished. Juliet faces Death. As a part of the plan she wants to be with Romeo, but the letter never reaches him. Everything confused and both lovers kill themselves.

► “Вражда между двумя домами – Монтекки и Капулетти. Ромео Монтекки влюбляется в Джульетту Капулетти, они тайно женятся, однако Ромео убивает брата Джульетты, и его изгоняют. Джульетта имитирует собственную смерть. По плану она хочет быть с Ромео и пишет ему письмо, но оно к нему не попадает. Все смешалось, и любовники убивают себя”.



# Русские SMS послания

❖ “внутри” (вну3) и “опять” (о5).

❖ -Т de?

-В 6kole, а 4to?

-DaBai vsTreTumcR! R o4 sosky4.

-R to#e. Ok. 3BoHu. [ ]

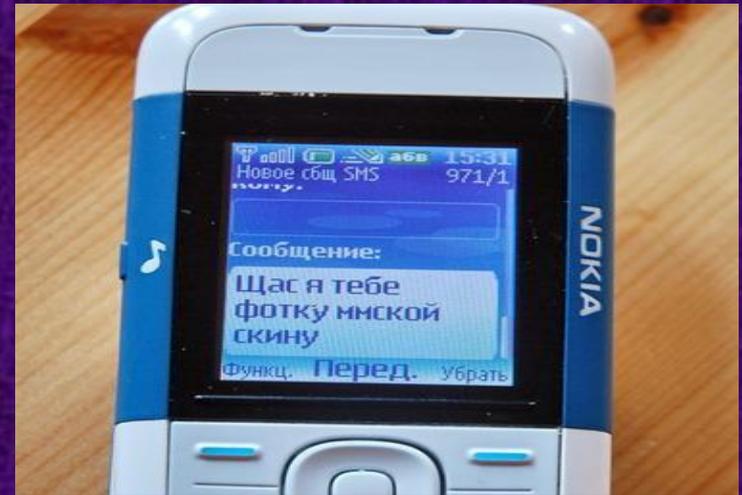
❖ -Ты где?

-В школе, а что?

-Давай встретимся! Я очень соскучился.

-Я тоже. Звони, целую.

❖ “D” - “Д”, “R” - “Я”, “J” - “Л” и условного обозначения # для буквы “Ж”.



– сонце (солнце), мыца (мыться)

– я тя лю – здесь (здесь)

харашо (хорошо)

Буду в пндлнк. Щас говорить не могу, перезвони

Пасиб, тебе того же. Чмок :-\*

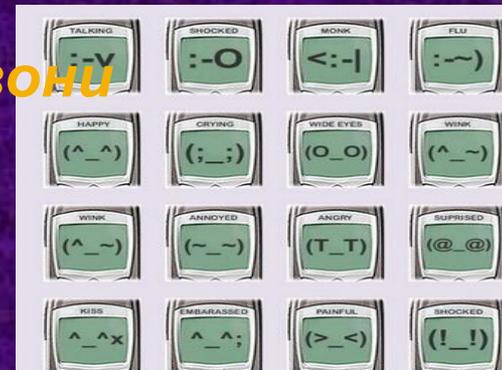
How're u? I have smth 4 u ;)

Skin mne Irinu trubku. A to ya s simki sterla sluchayno

4to-to mne ne zdorovitsa. Mozhe6 priehat ve4erom

Ты У>I< САМА ТОГДА КУПИ ЕМУ ПОДАРОК. (набрано латинскими и греческими буквами и символами)

:-P ;-) :'-(:-(:-? и т.п.



# « + » и « - » SMS - языка

## « Плюсы »

- ◆ Можно передать максимум информации за минимум нажатий на кнопки телефона, используя умение говорить коротко.
- ◆ Для экономии места, времени, денег, усилий можно использовать сокращения слов: «prt», «ok» и др.
- ◆ При помощи коротких вопросов и ответов можно узнавать о последних новостях адресата и адресанта.

## « Минусы »

- ◆ Главным недостатком, является несоблюдение норм литературного языка
- ◆ Письменная речь в SMS не оформляется знаками препинания, это может привести к тому, что можно разучиться их ставить и в обычном письме.
- ◆ Особенно опасно то, что SMS-арго широко используют школьники, языковая культура которых не окончательно сформировалась.

*The End... =))*

